



2023/2725

4.12.2023

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2023/2725

z dnia 29 listopada 2023 r.

dotycząca niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w niektórych państwach członkowskich oraz uchylająca decyzje wykonawcze (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470

(notyfikowana jako dokument nr C(2023) 8351)

(Jedynie teksty w językach greckim i bułgarskim są autentyczne)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) (¹), w szczególności jego art. 259 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ospa owiec i ospa kóz jest zakaźną chorobą wirusową występującą u owiec i kóz, która może mieć poważny wpływ na odnośną populację zwierząt i rentowność hodowli, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich. W przypadku wystąpienia ogniska tej choroby u kóz i owiec istnieje poważne ryzyko jej rozprzestrzenienia się na inne zakłady, w których utrzymywane są te zwierzęta.
- (2) Ospę owiec i ospę kóz zdefiniowano w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 (²) jako chorobę kategorii A. Ponadto rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 (³) uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2018/1882. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym ospy owiec i ospy kóz, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków zwalczania chorób. Ponadto art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszary buforowe wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (3) Decyzje wykonawcze Komisji (UE) 2023/2067 (⁴) i (UE) 2023/2470 (⁵) zostały przyjęte w ramach rozporządzenia (UE) 2016/429 i ustanawiają niektóre tymczasowe środki nadzwyczajne w odniesieniu do ognisk ospy owiec i ospy kóz potwierdzonych w regionie Burgas w Bułgarii oraz na wyspie Lesbos w Grecji. W szczególności stanowią one, że obszary zapowietrzone, zagrożone i buforowe, które mają zostać ustanowione przez te państwa członkowskie

(¹) Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/2021-04-21>.

(²) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/2022-07-05.

(³) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

(⁴) Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2023/2067 z dnia 26 września 2023 r. dotycząca niektórych tymczasowych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii (Dz.U. L 238 z 27.9.2023, s. 143, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2067/oj).

(⁵) Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2023/2470 z dnia 31 października 2023 r. dotycząca niektórych tymczasowych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Grecji (Dz.U. L, 2023/2470, 3.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2470/oj).

zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687, powinny obejmować co najmniej obszary wymienione w tych decyzjach wykonawczych. Ponadto w decyzjach wykonawczych (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470 określono środki, które mają być stosowane na obszarach buforowych w tych państwach członkowskich.

- (4) Bułgaria i Grecja poinformowały Komisję o obecnej sytuacji na ich terytorium w odniesieniu do tej choroby oraz zgodnie z decyzjami wykonawczymi (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470 ustanowiły obszary objęte ograniczeniami, na których mają zastosowanie wymagane środki określone w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687 i w tych decyzjach wykonawczych.
- (5) W celu zapobieżenia niepotrzebnym zakłóceniom w handlu wewnątrz Unii, a także aby uniknąć wprowadzenia przez państwa trzecie nieuzasadnionych barier w handlu, konieczne jest szybkie określenie na poziomie Unii obszarów objętych ograniczeniami w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz, które obejmują obszary zapowietrzone i zagrożone, a także obszary buforowe, w Bułgarii i Grecji we współpracy z tymi państwami członkowskimi.
- (6) W związku z tym w załączniku do niniejszej decyzji należy określić obszary wskazane jako obszary zapowietrzone, zagrożone i buforowe w Bułgarii i Grecji oraz ustalić czas trwania tej regionalizacji.
- (7) Ponadto w niniejszej decyzji należy ustanowić środki identyczne ze środkami ustanowionymi w decyzjach wykonawczych (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470, ponieważ sytuacja epidemiologiczna w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Bułgarii i Grecji nie zmieniła się od daty przyjęcia tych dwóch wcześniejszych decyzji wykonawczych.
- (8) Ponieważ niniejsza decyzja ustanawia środki identyczne ze środkami ustanowionymi w decyzjach wykonawczych (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470, które obecnie stosują Bułgaria i Grecja, powinna ona mieć zastosowanie w tych dwóch państwach członkowskich odpowiednio od daty przyjęcia tych dwóch decyzji wykonawczych.
- (9) Ponadto, biorąc pod uwagę obecną sytuację epidemiologiczną w Unii w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz, a w szczególności datę potwierdzenia późniejszego ogniska choroby w Grecji, niniejszą decyzję należy stosować do dnia 15 lutego 2024 r.
- (10) Ponadto decyzje wykonawcze (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470 należy uchylić i zastąpić niniejszą decyzją.
- (11) Ze względu na pilny charakter sytuacji epidemiologicznej w Unii w odniesieniu do rozprzestrzeniania się ospy owiec i ospy kóz ważne jest, aby środki określone w niniejszej decyzji wykonawczej były stosowane jak najszybciej.
- (12) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Przedmiot i zakres

Niniejsza decyzja ustanawia na poziomie Unii:

- a) obszary objęte ograniczeniami obejmujące obszary zapowietrzone, zagrożone i buforowe, które mają zostać ustanowione przez państwa członkowskie wymienione w załączniku do niniejszej decyzji („zainteresowane państwa członkowskie”) w następstwie wystąpienia ogniska lub ognisk ospy owiec i ospy kóz, zgodnie z art. 21 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687;

- b) okres obowiązywania środków zwalczania chorób, które mają być stosowane na obszarach zapowietrzonych zgodnie z art. 39 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687, na obszarach zagrożonych zgodnie z art. 55 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 oraz na obszarze buforowym zgodnie z art. 21 tego rozporządzenia delegowanego.

Artykuł 2

Ustanowienie obszarów objętych ograniczeniami

Zainteresowane państwa członkowskie zapewniają, aby:

- a) ich właściwe organy niezwłocznie ustanowiły obszary objęte ograniczeniami obejmujące obszary zapowietrzone i obszary zagrożone, a także obszary buforowe zgodnie z art. 21 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 i na warunkach określonych w tym artykule;
- b) obszary zapowietrzone, zagrożone i buforowe, o których mowa w lit. a), obejmowały co najmniej obszary wymienione w załączniku do niniejszej decyzji;
- c) środki, które należy stosować na każdym obszarze objętym ograniczeniami, obowiązywały co najmniej do dat wymienionych w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Środki na obszarach buforowych

1. Przemieszczanie owiec i kóz z obszaru buforowego do miejsca przeznaczenia poza tym obszarem buforowym jest dozwolone tylko wtedy, gdy zezwoli na nie właściwy organ i gdy spełnia ono warunki określone w ust. 2, 3 i 4.
2. Właściwy organ może zezwolić na przemieszczanie owiec i kóz utrzymywanych na obszarze buforowym do miejsca przeznaczenia poza tym obszarem buforowym, jeżeli takie przemieszczanie owiec i kóz ma miejsce bezpośrednio do rzeźni znajdującej się na terytorium tego samego państwa członkowskiego, w którym znajduje się obszar buforowy, w celu natychmiastowego uboju.
3. Środki transportu wykorzystywane do przemieszczania owiec i kóz z obszaru buforowego, o którym mowa w ust. 2:
 - a) spełniają wymogi dotyczące środków transportu określone w art. 24 ust. 1 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687;
 - b) są czyszczone i dezynfekowane przed każdym transportem zwierząt pod kontrolą lub nadzorem właściwego organu;
 - c) są czyszczone i dezynfekowane zgodnie z wymogami dotyczącymi środków transportu określonymi w art. 24 ust. 2 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 pod kontrolą lub nadzorem właściwego organu;
 - d) transportują wyłącznie owce i kozy o tym samym statusie zdrowotnym utrzymywane w tym samym zakładzie;
 - e) są plombowane przez właściwy organ w zakładzie pochodzenia po załadunku zwierząt i odplombowywane przez właściwy organ w rzeźni przeznaczenia.
4. Owce i kozy przeznaczone do transportu podlegają kontroli klinicznej, którą właściwy organ przeprowadza w okresie nie dłuższym niż 24 godziny przed dniem transportu.

Artykuł 4

Uchylenie

Decyzje wykonawcze (UE) 2023/2067 i (UE) 2023/2470 tracą moc.

*Artykuł 5***Stosowanie**

Niniejszą decyzję stosuje się do obszarów wymienionych w załączniku w odniesieniu do Bułgarii od dnia 26 września 2023 r. oraz do obszarów wymienionych w załączniku w odniesieniu do Grecji od dnia 31 października 2023 r.

Niniejszą decyzję stosuje się do dnia 15 lutego 2024 r.

*Artykuł 6***Adresaci**

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Bułgarii i Republiki Greckiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 listopada 2023 r.

W imieniu Komisji
Stella KYRIAKIDES
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

1. BUŁGARIA

A. Obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk

Region i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Bułgarii ustanowione jako obszary zapowietrzone i obszary zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Region Burgas <u>BG-CAPRIPOX-2023-00001</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1137, Long. 27.1012 (2023/1)	10.10.2023
	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1137, Long. 27.1012 (2023/1)	19.10.2023
	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of the region of Burgas, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 42.1137, Long. 27.1012 (2023/1)	Od 11.10.2023 do 19.10.2023

B. Obszar buforowy

Region	Obszary w Bułgarii ustanowione jako obszar buforowy, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Regiony Burgas, Chaskowo i Jamboł	A further restricted zone that comprises the following areas. In the region of Burgas the municipalities of: — Malko Tarnovo — Sredets — Tsarevo In the region of Haskovo the municipalities of: — Svilengrad — Topolovgrad In the region of Yambol the municipalities of: — Bolyarovo — Elhovo	30.11.2023

2. GRECJA

A. Obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk

Jednostka regionalna i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Grecji ustanowione jako obszary zapowietrzone i obszary zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Jednostka regionalna Lesbos <u>GR-CAPRIPOX-2023-00001</u>	<u>Obszar zapowietrzony:</u> Those parts of the regional unit of Lesbos, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.242555, Long. 25.87888 (2023/1)	15.11.2023
	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of the regional unit of Lesbos, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.242555, Long. 25.87888 (2023/1)	24.11.2023
	<u>Obszar zagrożony:</u> Those parts of the regional unit of Lesbos, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 39.242555, Long. 25.87888 (2023/1)	Od 16.11.2023 do 24.11.2023

B. Obszar buforowy

Jednostka regionalna	Obszary w Grecji ustanowione jako obszar buforowy, o którym mowa w art. 1	Data, do której środki mają zastosowanie
Jednostka regionalna Lesbos	A further restricted zone that comprises the entire territory of the regional unit of Lesbos.	10.1.2024